



## PRIIMTI TEKSTAI

### P8\_TA(2015)0104

#### **Daugiametis Baltijos jūros menkių, silkių ir šprotų išteklių valdymo ir tų išteklių žvejybos planas \*\*\*I**

**2015 m. balandžio 28 d. priimti Europos Parlamento pakeitimai dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomas daugiametis Baltijos jūros menkių, silkių ir šprotų išteklių valdymo ir tų išteklių žvejybos planas ir iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2187/2005 bei panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1098/2007 (COM(2014)0614 – C8-0174/2014 – 2014/0285(COD))<sup>1</sup>**

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

#### **Pakeitimas 1**

##### **Pasiūlymas dėl reglamento 1 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(1) 1982 m. gruodžio 10 d. Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijoje<sup>16</sup>, kurios viena iš susitariančiųjų šalių yra Sąjunga, numatytas išteklių išsaugojimo įpareigojimas, įskaitant įpareigojimą išlaikyti arba atkurti tokį žvejojamų žuvų rūšių populiacijų lygį, kuris padėtų užtikrinti didžiausią galimą tausios žvejybos laimikį;

<sup>16</sup> OL L 179, 1998 6 23, p. 3.

*Pakeitimas*

(1) 1982 m. gruodžio 10 d. Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijoje<sup>16</sup>, kurios viena iš susitariančiųjų šalių yra Sąjunga, numatytas išteklių išsaugojimo įpareigojimas, įskaitant įpareigojimą išlaikyti arba atkurti tokį žvejojamų žuvų rūšių populiacijų lygį, kuris padėtų užtikrinti didžiausią galimą tausios žvejybos laimikį, **nustatomą remiantis atitinkamais aplinkos ir ekonominiais veiksniais**;

<sup>16</sup> OL L 179, 1998 6 23, p. 3.

#### **Pakeitimas 2**

<sup>1</sup> Klausimas buvo gražintas iš naujo nagrinėti atsakingam komitetui pagal Darbo tvarkos taisyklių 61 straipsnio 2 dalies antrą pastraipą (A8-0128/2015).

## **Pasiūlymas dėl reglamento 4 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(4) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1380/2013 nustatytos bendros žuvininkystės politikos (BŽP) taisyklės, atitinkančios Sąjungos tarptautinius įsipareigojimus. BŽP siekiama, be kita ko, užtikrinti žvejybos ir akvakultūros ilgalaikį tvarumą, valdyti žvejybą taikant atsargumo principą ir ***igyvendinti*** ekosisteminių ***žuvininkystės valdymo*** metodą;

*Pakeitimas*

(4) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1380/2013 nustatytos bendros žuvininkystės politikos (BŽP) taisyklės, atitinkančios Sąjungos tarptautinius įsipareigojimus. BŽP siekiama, be kita ko, užtikrinti žvejybos ir akvakultūros ilgalaikį tvarumą ***socialiniu, ekonominiu ir aplinkosauginiu požiūriu*** – valdyti ***žuvininkystę proporcingai*** taikant atsargumo principą ir ekosisteminių metodą;

## **Pakeitimas 3**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 7 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(7a) pagal šį reglamentą nustatytame įvairių rūšių žuvų išteklių valdymo plane reikia labiau atsižvelgti į skirtingus į planą įtrauktų rūšių žuvų ekologinį vaidmenį ir funkcijas. Dėl didelės įvairių rūšių tarpusavio sąveikos negalima tvariai vienu metu padidinti visų rūšių laimikio; reikia priimti sprendimus dėl to, kurioms rūšims reikėtų teikti pirmenybę;***

## **Pakeitimas 4**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 7 b konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(7b) Taryba ir Europos Parlamentas turėtų atsižvelgti į naujausias ICES rekomendacijas ir ataskaitas, susijusias su didžiausiu galimu tausios žvejybos laimikiu, siekiant užtikrinti, kad šis reglamentas atspindėtų naujausią padėtį;***

## Pakeitimas 5

### Pasiūlymas dėl reglamento 7 c konstatuojamoji dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(7c) laikantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2008/56/EB<sup>1a</sup> (toliau – Jūrų strategijos pagrindų direktyva), komercinių žuvų išteklių natūralus dydžio ir amžiaus pasiskirstymas yra svarbūs rodikliai, padedantys siekti geros jūrų aplinkos ekologinės būklės;*

---

*<sup>1a</sup> 2008 m. birželio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/56/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų jūrų aplinkos politikos srityje pagrindus (Jūrų strategijos pagrindų direktyva) (OL L 164, 2008 6 25, p. 19).*

## Pakeitimas 6

### Pasiūlymas dėl reglamento 8 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(8) atsižvelgiant į menkių, silkių ir šprotų rūšių dinamiką ir kartu turint omenyje šių rūšių žvejybos priegaudą, kurią sudaro Baltijos jūroje gyvenančios jūrinės plekšnės, švelnieji rombai, paprastosios upinės plekšnės ir paprastieji otai, **derėtų** sukurti įvairioms rūšims taikomą žvejybos planą. Šio plano tikslas turėtų būti pasiekti ir išlaikyti atitinkamų išteklių **didžiausią galimą** tausios žvejybos laimikį;

(8) **pagrindinis tikslas** – atsižvelgiant į menkių, silkių ir šprotų rūšių dinamiką ir kartu turint omenyje šių rūšių žvejybos priegaudą, kurią sudaro Baltijos jūroje gyvenančios jūrinės plekšnės, švelnieji rombai, paprastosios upinės plekšnės ir paprastieji otai, sukurti įvairioms rūšims taikomą žvejybos planą. Šio plano tikslas turėtų būti **atkurti**, pasiekti ir išlaikyti atitinkamų **rūšių populiacijas, viršijančias lygius, kuriems esant galima užtikrinti atitinkamų** išteklių tausios žvejybos laimikį, **kuo labiau sumažinant poveikį kitoms rūšims, pvz., jūriniams paukščiams, ir visai jūrų aplinkai, kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 2 straipsnio 2 dalyje;**

## Pakeitimas 7

### Pasiūlymas dėl reglamento 9 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(9) menkių ir pelaginių žuvų išteklių naudojimas neturėtų kelti grėsmės tų rūšių žuvų, kurios sužvejojamos kaip priegauda, būtent Baltijos jūroje gyvenančių jūrinių plekšnių, švelniųjų rombų, paprastųjų upinių plekšnių ir paprastųjų otų, išteklių tvarumui. Todėl, vadovaujantis atsargumo **metodu**, planu taip pat turėtų būti siekiama užtikrinti, kad šių rūšių žuvų, kurios sužvejojamos kaip priegauda, ištekliai **būtų didesni negu** biomasės **dydis**;

*Pakeitimas*

(9) menkių ir pelaginių žuvų išteklių naudojimas neturėtų kelti grėsmės tų rūšių žuvų, kurios sužvejojamos kaip priegauda, būtent Baltijos jūroje gyvenančių jūrinių plekšnių, švelniųjų rombų, paprastųjų upinių plekšnių ir paprastųjų otų, išteklių tvarumui. Todėl, **žuvininkystės valdymui taikant** atsargumo **principą ir ekosisteminį metodą**, planu taip pat turėtų būti siekiama užtikrinti, kad šių rūšių žuvų, kurios sužvejojamos kaip priegauda, ištekliai **viršytų** biomasės **lygį, kuriam esant galima užtikrinti didžiausią galimą tausios žvejybos laimikį**;

## Pakeitimas 8

### Pasiūlymas dėl reglamento 9 a konstatuojamoji dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**(9a) atsižvelgiant į patikimiausias mokslines rekomendacijas, Reglamentu (ES) Nr. 1380/2013 taip pat siekiama palaipsniui panaikinti išmetimą į jūrą vengiant nepageidaujamos priegaudos ir ją mažinant, o tai galima pasiekti gerinant žvejybos įrankių ir praktikos selektyvumą;**

## Pakeitimas 9

### Pasiūlymas dėl reglamento 11 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(11) Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 4 dalyje reikalaujama, kad žvejybos galimybės būtų nustatomos atsižvelgiant į daugiamečiuose planuose nustatytus kiekybinius tikslus;

*Pakeitimas*

(11) Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 4 dalyje reikalaujama, kad žvejybos galimybės būtų nustatomos atsižvelgiant į daugiamečiuose planuose nustatytus kiekybinius tikslus. **Nustatant**

*siektinus mirtingumo dėl žveijos ir  
biomasės lygius reikėtų atsižvelgti į  
naujausias mokslines rekomendacijas;*

## **Pakeitimas 10**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 12 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(12) todėl tie kiekybiniai tikslai turėtų būti nustatyti ir išreikšti kaip žuvų mirtingumo dėl žveijos koeficientas, pagrįstas mokslinėmis rekomendacijomis<sup>19</sup>;

---

<sup>19</sup> ICES techninės tarnybos, 2014 m. rugsėjo mėn.  
[http://www.ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Advice/2014/Special%20Requests/EU\\_Fmsy\\_range\\_for\\_Baltic\\_cod\\_and\\_pelagic\\_stocks.pdf](http://www.ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Advice/2014/Special%20Requests/EU_Fmsy_range_for_Baltic_cod_and_pelagic_stocks.pdf).

## **Pakeitimas 11**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 13 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(13) būtina nustatyti išteklių išsaugojimo lygio atskaitos taškus, kad būtų užtikrinta papildoma apsauga, kai išteklių kiekis sumažėja iki tam tikro kritinio, didelę riziką keliančio lygio. Tokie išteklių išsaugojimo lygio atskaitos taškai turėtų būti nustatyti pagal *mažiausios neršiančių išteklių žuvų* biomasės, *atitinkančios visą reprodukcinę pajėgumą*, lygį. Turėtų būti numatytos ištaisomosios priemonės

*Pakeitimas*

(12) todėl tie kiekybiniai tikslai turėtų būti nustatyti ir išreikšti kaip žuvų mirtingumo dėl žveijos koeficientas, pagrįstas mokslinėmis rekomendacijomis<sup>19</sup>, *kuriam esant būtų atkurtos ir išlaikytos žvejojamų rūšių populiacijos, viršijančios lygį, kuriam esant galima užtikrinti didžiausią galimą tausios žveijos laimikį. Didžiausio galimo tausios žveijos laimikio naudojimo lygis turėtų būti viršutinė naudojimo riba;*

---

<sup>19</sup> ICES techninės tarnybos, 2014 m. rugsėjo mėn.  
[http://www.ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Advice/2014/Special%20Requests/EU\\_Fmsy\\_range\\_for\\_Baltic\\_cod\\_and\\_pelagic\\_stocks.pdf](http://www.ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Advice/2014/Special%20Requests/EU_Fmsy_range_for_Baltic_cod_and_pelagic_stocks.pdf).

*Pakeitimas*

(13) būtina nustatyti išteklių išsaugojimo lygio atskaitos taškus, kad būtų užtikrinta papildoma apsauga, kai išteklių kiekis sumažėja iki tam tikro kritinio, didelę riziką keliančio lygio. Tokie išteklių išsaugojimo lygio atskaitos taškai turėtų būti nustatyti pagal išteklių *didžiausio galimo tausios žveijos laimikio* biomasės lygį. Turėtų būti numatytos ištaisomosios priemonės, *kad* išteklius *netaptų* mažesnis

*tam atvejui, jei išteklius taptų mažesnis negu mažiausia neršiančių žuvų biomasė;*

*už tą lygį;*

## **Pakeitimas 12**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 14 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(14) jei nėra mokslinių rekomendacijų dėl mažiausios tų išteklių, kurie sužvejojami kaip priegauda, neršiančių žuvų biomasės lygio, turėtų būti priimamos konkrečios išsaugojimo priemonės, jei **mokslinėse rekomendacijose** teigiama, kad ištekliui yra iškilusi grėsmė;

*Pakeitimas*

(14) jei nėra mokslinių rekomendacijų dėl mažiausios tų išteklių, kurie sužvejojami kaip priegauda, neršiančių žuvų biomasės lygio, turėtų būti priimamos konkrečios išsaugojimo priemonės, jei **pagal kitus rodiklius galima suformuluoti mokslines rekomendacijas, kuriose** teigiama, kad ištekliui yra iškilusi grėsmė. **Kad būtų galima imtis būtinų priemonių, reikia kuo greičiau pateikti neršiančių žuvų priegaudos biomasės lygio mokslinius duomenis;**

## **Pakeitimas 13**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 16 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(16) siekiant, kad būtų laikomasi Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalyje nustatyto įpareigojimo iškrauti laimikį, plane turėtų būti numatytos kitos valdymo priemonės, kaip numatyta to reglamento 15 straipsnio 4 dalies a–c punktuose. Tokios priemonės turėtų būti nustatomos deleguotaisiais aktais;

*Pakeitimas*

(16) siekiant, kad būtų laikomasi Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalyje nustatyto įpareigojimo iškrauti laimikį, plane turėtų būti numatytos kitos valdymo priemonės, kaip numatyta to reglamento 15 straipsnio 4 dalies a–c punktuose. Tokios priemonės turėtų būti nustatomos deleguotaisiais aktais, **prieš tai pasikonsultavus su atitinkamomis patariamosiomis tarybomis;**

## **Pakeitimas 14**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 16 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

**(16a) siekiant laikytis Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalyje nustatyto įpareigojimo iškrauti laimikį, kad būtų numatytos kitos valdymo priemonės, kaip numatyta to reglamento 15 straipsnio 4 dalies a–c punktuose, priimdama deleguotuosius aktus Komisija turėtų atsižvelgti į patariamųjų tarybų rekomendacijas;**

## **Pakeitimas 15**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 17 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(17) plane taip pat turėtų būti numatyta, kad deleguotaisiais aktais būtų priimtos tam tikros papildomos techninės priemonės, taip padedant siekti plano tikslų, visų pirma susijusių su jaunikių ir neršiančių žuvų apsauga. Iki bus peržiūrėtas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2187/2005<sup>20</sup>, taip pat reikėtų numatyti, kad tokios priemonės gali, jei tai būtina plano tikslams pasiekti, nukrypti nuo tam tikrų neesminių to reglamento nuostatų;

---

<sup>20</sup>2005 m. gruodžio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2187/2005 dėl žuvų išteklių apsaugos techninėmis priemonėmis Baltijos jūroje, Beltų ir Zundo sąsiauriuose, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1434/98 ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 88/98 (OL L 349, 2005 12 31, p. 1).

*Pakeitimas*

(17) plane taip pat turėtų būti numatyta, kad deleguotaisiais aktais, **prieš tai pasikonsultavus su atitinkamomis patarimosiomis tarybomis**, būtų priimtos tam tikros papildomos techninės priemonės, taip padedant siekti plano tikslų, visų pirma susijusių su jaunikių ir neršiančių žuvų apsauga. Iki bus peržiūrėtas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2187/2005<sup>20</sup>, taip pat reikėtų numatyti, kad tokios priemonės gali, jei tai būtina plano tikslams pasiekti, nukrypti nuo tam tikrų neesminių to reglamento nuostatų;

---

<sup>20</sup>2005 m. gruodžio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2187/2005 dėl žuvų išteklių apsaugos techninėmis priemonėmis Baltijos jūroje, Beltų ir Zundo sąsiauriuose, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1434/98 ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 88/98 (OL L 349, 2005 12 31, p. 1).

## **Pakeitimas 16**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

## 17 a konstatuojamoji dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(17a) priimdama tam tikras papildomas technines priemones, padedančias siekti plano tikslų, Komisija turėtų atsižvelgti į atitinkamų patariamųjų tarybų rekomendacijas;***

## Pakeitimas 17

### Pasiūlymas dėl reglamento 18 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(18) siekiant laiku ir proporcingai prisitaikyti prie technikos ir mokslo pažangos, taip pat užtikrinti lankstumą ir sudaryti sąlygas plėtoti kai kurias priemones, ***Komisijai*** pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį turėtų būti ***suteikti*** įgaliojimai priimti aktus, ***kad ji galėtų papildyti šį reglamentą*** dėl jūrinėms plekšnėms, paprastosioms upinėms plekšnėms, paprastiesiems otams ir švelniesiems rombams skirtų ištaisomųjų priemonių, įpareigojimo iškrauti laimikį ir techninių priemonių. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais. Atlikdama su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą ir rengdama jų tekstus Komisija turėtų užtikrinti, kad atitinkami dokumentai būtų vienu metu, laiku ir tinkamai perduodami Europos Parlamentui ir Tarybai;

(18) siekiant laiku ir proporcingai prisitaikyti prie technikos ir mokslo pažangos, taip pat užtikrinti lankstumą ir sudaryti sąlygas plėtoti kai kurias priemones, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį ***Komisijai*** turėtų būti ***deleguoti*** įgaliojimai priimti aktus dėl ***šio reglamento papildymo nuostatomis dėl*** jūrinėms plekšnėms, paprastosioms upinėms plekšnėms, paprastiesiems otams ir švelniesiems rombams skirtų ištaisomųjų priemonių, įpareigojimo iškrauti laimikį ir techninių priemonių ***vykdymo***. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ***valstybių narių bei Sąjungos*** ekspertais ***ir specializuotosiomis agentūromis, įskaitant Europos Parlamento ir Tarybos ekspertus. Prieš priimant pasiūlymą dėl konkrečių priemonių turėtų vykti aktyvios diskusijos su atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais***. Atlikdama su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą ir rengdama jų tekstus Komisija turėtų užtikrinti, kad atitinkami dokumentai būtų vienu metu, laiku ir tinkamai perduodami Europos Parlamentui ir Tarybai;

## Pakeitimas 18



**Pasiūlymas dėl reglamento  
18 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(18a) priimdama deleguotuosius aktus, kuriais išplečiama šio reglamento taikymo sritis, susijusius su jūrinėmis plekšnėmis, paprastosioms upinėms plekšnėmis, paprastiesiems otams ir švelniesiems rombams skirtomis ištaisomosiomis priemonėmis, įpareigojimo iškrauti laimikį ir techninių priemonių įgyvendinimu, Komisija turėtų atsižvelgti į atitinkamų patariamųjų tarybų rekomendacijas;***

**Pakeitimas 19**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
18 b konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(18b) įgyvendinant šiuo reglamentu nustatytą planą pirmenybė turėtų būti teikiama regionalizavimo principo taikymui, kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 18 straipsnyje;***

**Pakeitimas 20**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
19 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(19) remiantis Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 18 straipsniu, tais atvejais, kai Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl tam tikrų plane išdėstytų išsaugojimo priemonių, tiesioginių valdymo interesų turinčios valstybės narės turėtų turėti galimybę pateikti bendras rekomendacijas dėl tokių priemonių, siekiant, kad tokios priemonės būtų tinkamai parengtos atsižvelgiant į

(19) remiantis Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 18 straipsniu, tais atvejais, kai Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl tam tikrų plane išdėstytų išsaugojimo priemonių, tiesioginių valdymo interesų turinčios valstybės narės ***ir patariamiosios tarybos*** turėtų turėti galimybę pateikti bendras rekomendacijas dėl tokių priemonių, siekiant, kad tokios priemonės būtų

Baltijos jūros ir joje vykdomos žuvininkystės ypatumus. Turėtų būti nustatyti tokių rekomendacijų pateikimo terminai, kaip reikalaujama to reglamento 18 straipsnio 1 dalyje;

tinkamai parengtos atsižvelgiant į Baltijos jūros ir joje vykdomos žuvininkystės ypatumus. Turėtų būti nustatyti tokių rekomendacijų pateikimo terminai, kaip reikalaujama to reglamento 18 straipsnio 1 dalyje;

## **Pakeitimas 21**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 19 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**(19a) kad būtų didesnis plano veiksmingumas ir platesni novatoriški aspektai, bendromis rekomendacijomis ir paskesniais deleguotaisiais aktais reikėtų siekti užtikrinti, kad būtų įtrauktas principas „iš apačios į viršų“ ir rezultatais grindžiamas metodas;**

## **Pakeitimas 22**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 19 b konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**(19b) priimdama deleguotuosius aktus dėl tam tikrų plane numatytų išsaugojimo priemonių Komisija turėtų atsižvelgti į atitinkamų patariamųjų tarybų rekomendacijas;**

## **Pakeitimas 23**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 22 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**(22a) siekiant užtikrinti, jog laikino žvejybos veiklos nutraukimo atveju būtų galima teikti finansinę paramą pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 508/2014<sup>1a</sup>, reikėtų**

nustatyti taisykles;

---

*1a 2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 508/2014 dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo ir kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2328/2003, (EB) Nr. 861/2006, (EB) Nr. 1198/2006 bei (EB) Nr. 791/2007 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1255/2011 (OL L 149, 2014 5 20, p. 1).*

## **Pakeitimas 50**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 25 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(25) laiko atžvilgiu *tikimasi, kad aptariamų išteklių didžiausias galimas tausios žvejybos laimikis bus pasiektas* iki 2015 m. *Jį pasiekus, jis turėtų būti išlaikytas;*

*Pakeitimas*

(25) laiko atžvilgiu *dėl atitinkamų išteklių iškeltą tikslą reikėtų pasiekti, kai įmanoma, iki 2015 m. Pasiekti išteklių naudojimo lygius iki vėlesnės datos turėtų būti leidžiama tik tuo atveju, jeigu jų įgyvendinimas iki 2015 m. labai pakenktų socialiniam ir ekonominiam susijusių žvejybos laivynų tvarumui. Po 2015 m. tuos lygius reikėtų pasiekti kiek įmanoma anksčiau ir jokių atveju ne vėliau kaip 2020 m. Nuo šių datų pasiektą tikslą reikėtų išlaikyti;*

## **Pakeitimas 25**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 26 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(26) *neturint žvejybos pastangų sistemos, būtina išbraukti konkrečias Rygos įlankai taikomas taisykles dėl specialaus žvejybos leidimo ir laivų arba variklių pakeitimo. Taigi Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2187/2005 turėtų būti iš dalies pakeistas;*

*Pakeitimas*

*Išbraukta.*

## Pakeitimas 26

### Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 2 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. *Planas* taip pat *taikomas jūrinėms plekšnėms, paprastosioms upinėms plekšnėms, paprastiesiems otams ir švelniesiems rombams, sužvejotiems ICES 22–32 pakvadračiuose* žvejojant *atitinkamus* išteklius.

*Pakeitimas*

2. *Reglamentu* taip pat *numatomos priemonės, skirtos jūrinių plekšnių, paprastųjų upinių plekšnių, paprastųjų otų ir švelniųjų rombų priegaudoms, sužvejotoms ICES 22–32 pakvadračiuose, kurios bus taikomos* žvejojant *1 dalyje nurodytus* išteklius.

## Pakeitimas 27

### Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio b ir c punktai

*Komisijos siūlomas tekstas*

b) tinklinė gaudyklė – prie kuolų pritvirtinti arba kartais plūduriuojantys *dideli inkariniai* tinklai, *kurių dalis prie vandens paviršiaus yra atvira*, kuriuose įrengti žuvų gaudymo ir sulaikymo įtaisai ir kurie paprastai yra padalyti į atskiras kameras, kurių dugnas uždengtas tinkliniu audiniu;

c) dugninės gaudyklės ir *krabų bei omarų* gaudyklės – vėžiagyviams arba žuvims gaudyti skirti iš įvairių medžiagų pagaminti *maži* narvų ar krepšių pavidalo spąstai su viena ar daugiau angų ar įėjimų, statomi ant jūros dugno pavieniui arba eilėmis ir virvėmis jungiami prie paviršiuje esančių plūdurių, kurie parodo jų padėtį;

*Pakeitimas*

b) tinklinė gaudyklė, *venteris ir užtveriamasis tinklas* – prie kuolų *inkarais ar kitaip* pritvirtinti arba kartais plūduriuojantys tinklai, kuriuose įrengti *įvairūs* žuvų gaudymo ir sulaikymo įtaisai ir kurie paprastai yra padalyti į atskiras kameras, kurių dugnas uždengtas tinkliniu audiniu;

c) dugninės gaudyklės ir *vėžiagyvių* gaudyklės – vėžiagyviams arba žuvims gaudyti skirti iš įvairių medžiagų pagaminti narvų ar krepšių pavidalo spąstai su viena ar daugiau angų ar įėjimų, statomi ant jūros dugno pavieniui arba eilėmis ir virvėmis jungiami prie paviršiuje esančių plūdurių, kurie parodo jų padėtį;

## Pakeitimai 63, 28 ir 56

### Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnis

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Planu **siekiama padėti įgyvendinti** Reglamento (ES) Nr. 1380/2013  
2 straipsnyje **išvardytus** bendros žuvininkystės politikos **tikslus**, visų pirma:

a) **pasiiekti** ir išlaikyti atitinkamų išteklių didžiausią galimą tausios žvejybos laimikį;

b) **laikantis atsargumo principo** užtikrinti jūrinių plekšnių, švelniųjų rombų, paprastųjų upinių plekšnių ir paprastųjų otų išteklių išsaugojimą.

2. Planu **siekiama padėti** atitinkamų išteklių ir jūrinių plekšnių atveju įgyvendinti Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalyje nustatytą įpareigojimą iškrauti laimikį.

## **Pakeitimas 29**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 3 a straipsnis (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

1. Planu **užtikrinama, kad bus pasiekti** Reglamento (ES) Nr. 1380/2013  
2 straipsnyje **ir Jūrų strategijos pagrindų direktyvoje 2008/56/EB išvardyti** bendros žuvininkystės politikos **tiksiai**, visų pirma:

a) **atkurti** ir išlaikyti atitinkamų išteklių **lygį, viršijantį biomasės lygį, kuriam esant galima užtikrinti** didžiausią galimą tausios žvejybos laimikį, **ir**

b) užtikrinti jūrinių plekšnių, švelniųjų rombų, paprastųjų upinių plekšnių ir paprastųjų otų išteklių **dydžių, viršijančių dydžius, kuriais gali būti užtikrintas didžiausias galimas tausios žvejybos laimikis**, išsaugojimą.

2. Planu **prisidedama prie išmetimo į jūrą panaikinimo atsižvelgiant į patikimiausias turimas mokslines rekomendacijas, vengiant nepageidaujamos priegaudos ir ją mažinant, taip pat padedant** atitinkamų išteklių ir jūrinių plekšnių atveju įgyvendinti Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalyje nustatytą įpareigojimą iškrauti laimikį.

*Pakeitimas*

### **3a straipsnis**

#### **Derėjimas su Sąjungos aplinkos teisės aktais**

**1. Šiuo planu ekosisteminis metodas taikomas žuvininkystės valdymui.**

**2. Siekiant užtikrinti, kad žvejybos veikla jūrų ekosistemai darytų kuo mažesnę poveikį ir kad dėl žvejybos veiklos neblogėtų jūrų aplinkos būklė, planas atitinka Jūrų strategijos pagrindų direktyvą ir padeda įgyvendinti jos tikslus, siekiant iki 2020 m. užtikrinti gerą**

*aplinkos būklę. Planu visų pirma:*

*a) siekiama užtikrinti, kad būtų įvykdytos tos direktyvos I priede pateiktame 3 deskriptoriuje aprašytos sąlygos,*

*b) siekiama padėti įgyvendinti tos direktyvos I priede pateiktų 1, 4 ir 6 deskriptorių nuostatas proporcingai pagal vaidmenį, kurį žuvininkystė atlieka juos įgyvendinant.*

## **Pakeitimas 30**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Atitinkamų išteklių **tikslinis žuvų mirtingumas** dėl žvejybos **turi būti pasiektas iki 2015 m. ir nuo to laiko jis turi būti išlaikomas šiuose intervaluose:**

Ištekliai	Tikslinio žuvų mirtingumo dėl žvejybos intervalas
Vakarinės Baltijos jūros dalies menkės	<b>0,23-0,29</b>
Rytinės Baltijos jūros dalies menkės	<b>0,41-0,51</b>
Centrinės Baltijos jūros dalies silkės	<b>0,23-0,29</b>
Rygos įlankos silkės	<b>0,32-0,39</b>
Botnijos jūros silkės	<b>0,13-0,17</b>
Botnijos įlankos silkės	<b>nenustatyta</b>
Vakarinės Baltijos jūros	<b>0,25-0,31</b>

*Pakeitimas*

1. **Nustatant** atitinkamų išteklių **mirtingumo dėl žvejybos tikslą reikia atsižvelgti į naujausias mokslines rekomendacijas ir, kai įmanoma, jį reikėtų pasiekti 2015 m. ir ne vėliau kaip 2020 m., palaipsniui didinant pasiektą lygį ir po to jį išlaikant. Nustatomi tokie atitinkamų išteklių mirtingumo dėl žvejybos koeficiento intervalai:**

Ištekliai	Mirtingumo dėl žvejybos tikslo intervalas:
Vakarinės Baltijos jūros dalies menkės	<b>0–FMSY</b>
Rytinės Baltijos jūros dalies menkės	<b>0–FMSY</b>
Centrinės Baltijos jūros dalies silkės	<b>0–FMSY</b>
Rygos įlankos silkės	<b>0–FMSY</b>
Botnijos jūros silkės	<b>0–FMSY</b>
Botnijos įlankos silkės	<b>0–FMSY</b>
Vakarinės Baltijos jūros	<b>0–FMSY</b>

dalis silkės  
Baltijos šprotai 0,26-0,32

dalis silkės  
Baltijos šprotai 0–FMSY

*Reikėtų naudoti naujausiose patikimose mokslinėse rekomendacijose naudojamas FMSY (didžiausiu galimu tausios žvejybos laimikiu grindžiamo mirtingumo dėl žvejybos) vertes ir reikėtų siekti, kad mirtingumas dėl žvejybos (F) sudarytų 0,8 FMSY vertės.*

## **Pakeitimas 58**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 2 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*2a. Žvejybos galimybės nustatomos taip, kad būtų galima užtikrinti, jog būtų mažesnė kaip 5 proc. tikimybė, kad jos viršys 1 dalyje pateikiamoje lentelėje nurodytas FMSY vertes.*

## **Pakeitimas 31**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 2 b dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*2b. Šiuo reglamentu reglamentuojamas laikinas žvejybos veiklos nutraukimas, kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. 508/2014 33 straipsnyje, finansinę paramą teikiant pagal tą reglamentą.*

## **Pakeitimas 32**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

1. Išsaugojimo lygio atskaitos taškai, *išreikšti mažiausiu neršiančių žuvų biomasės dydžiu, atitinkančiu* visą reprodukcinį pajėgumą, yra tokie:

1. *Atitinkamų išteklių* išsaugojimo lygio atskaitos taškai, *atitinkantys* visą reprodukcinį pajėgumą, yra tokie:

Ištekliai	Mažiausias neršiančių žuvų biomasės dydis (tonomis)	Ištekliai	Mažiausias neršiančių žuvų biomasės dydis (tonomis)
Vakarinės Baltijos jūros dalies menkės	36 400	Vakarinės Baltijos jūros dalies menkės	36 400 – <b>2015 m. ir BMSY likusiems metams</b>
Rytinės Baltijos jūros dalies menkės	88 200	Rytinės Baltijos jūros dalies menkės	88 200 – <b>2015 m. ir BMSY likusiems metams</b>
Centrinės Baltijos jūros dalies silkės	600 000	Centrinės Baltijos jūros dalies silkės	600 000 – <b>2015 m. ir BMSY likusiems metams</b>
Rygos įlankos silkės	nenustatyta	Rygos įlankos silkės	Nenustatyta <b>2015 m. ir BMSY likusiems metams</b>
Botnijos jūros silkės	nenustatyta	Botnijos jūros silkės	nenustatyta <b>2015 m. ir BMSY likusiems metams</b>
Botnijos įlankos silkės	nenustatyta	Botnijos įlankos silkės	nenustatyta <b>2015 m. ir BMSY likusiems metams</b>
Vakarinės Baltijos jūros dalies silkės	110 000	Vakarinės Baltijos jūros dalies silkės	110 000 – <b>2015 m. ir BMSY likusiems metams</b>
Baltijos šprotai	570 000	Baltijos šprotai	570 000 – <b>2015 m. ir BMSY likusiems metams</b>

### Pakeitimas 33

#### Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnio 2 dalis

##### *Komisijos siūlomas tekstas*

2. Jei kuriais nors metais kurių nors atitinkamų išteklių neršiančių žuvų biomasė yra mažesnė **negu** 1 dalyje **nurodytas** tiems ištekliams **taikomas mažiausias** neršiančių žuvų biomasės **dydis**, priimamos atitinkamos ištaisomosios priemonės siekiant užtikrinti, kad atitinkamo išteklių **būklė greitai grįžtu prie atsargumo principu grindžiamo lygio**. Visų pirma, nukrypstant nuo šio reglamento 4 straipsnio 2 dalies ir

##### *Pakeitimas*

2. Jei kuriais nors metais kurių nors atitinkamų išteklių neršiančių žuvų biomasė yra mažesnė **už** 1 dalyje **nurodytą** tiems ištekliams **taikomą mažiausią** neršiančių žuvų biomasės **lygį**, priimamos atitinkamos ištaisomosios priemonės siekiant užtikrinti, kad **atitinkamas išteklius kuo greičiau pasiektų lygį, viršijantį dydį, kuriam esant galima užtikrinti didžiausią galimą tausios žvejybos laimikį**. Visų pirma, nukrypstant



remiantis Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 4 dalimi, žvejybos galimybės nustatomos mažesnės negu kad būtina norint laikytis 4 straipsnio 1 dalyje nustatytų tikslinių žuvų mirtingumo dėl žvejybos intervalų. Minėtosios ištaisomosios priemonės prireikus gali apimti Komisijos teikiamus **teisės** aktų **pasiūlymus** ir nedelsiant taikytinas priemonės, Komisijos priimtas pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 12 straipsnį.

nuo šio reglamento 4 straipsnio 2 dalies ir remiantis Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 4 dalimi, žvejybos galimybės nustatomos mažesnės negu kad būtina norint laikytis **šio reglamento** 4 straipsnio 1 dalyje nustatytų tikslinių žuvų mirtingumo dėl žvejybos intervalų. Minėtosios ištaisomosios priemonės prireikus gali apimti Komisijos teikiamus **pasiūlymus dėl teisėkūros procedūra priimamų** aktų ir nedelsiant taikytinas priemonės, Komisijos priimtas pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 12 straipsnį

## Pakeitimas 59

### Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnio 2 a dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**2a. Jei bet kurių atitinkamų išteklių biomasės dydis tam tikrais metais tampa mažesnis nei toliau pateikiamoje lentelėje nurodyti dydžiai, imamasi reikiamų priemonių tikslinei atitinkamo išteklių žvejybai sustabdyti:**

<b><i>Ištekliai</i></b>	<b><i>Ribotas biomasės dydis (tonomis)</i></b>
<b><i>Vakarinės Baltijos jūros dalies menkės</i></b>	<b><i>26 000</i></b>
<b><i>Rytinės Baltijos jūros dalies menkės</i></b>	<b><i>63 000</i></b>
<b><i>Centrinės Baltijos jūros dalies silkės</i></b>	<b><i>430 000</i></b>
<b><i>Rygos įlankos silkės</i></b>	<b><i>nenustatyta</i></b>
<b><i>Botnijos jūros silkės</i></b>	<b><i>nenustatyta</i></b>
<b><i>Botnijos įlankos silkės</i></b>	<b><i>nenustatyta</i></b>
<b><i>Vakarinės Baltijos jūros dalies silkės</i></b>	<b><i>90 000</i></b>
<b><i>Baltijos šprotai</i></b>	<b><i>410 000</i></b>

## Pakeitimas 34

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnis

*Komisijos siūlomas tekstas*

6 straipsnis

Priemonės, *kurių imamasi iškilus grėsmei jūrinėms plekšnėms, paprastosioms upinėms plekšnėms, paprastiesiems otams ir švelniesiems rombams*

1. Jei mokslinėse rekomendacijose *teigiama*, kad *yra iškilusi grėsmė kurių nors* Baltijos jūros jūrinių plekšnių, paprastųjų upinių plekšnių, paprastųjų otų ar švelniųjų rombų *išteklių išsaugojimui*, Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus *pagal 15 straipsnį* dėl konkrečių išsaugojimo priemonių, taikomų *ištekliui, kuriam yra iškilusi grėsmė*, ir *dėl bet kurio iš šių dalykų*:

c) a) žvejybos pajėgumo ir žvejybos pastangų *pritaikymo*;

d) b) *techninių priemonių, įskaitant:*

1) žvejybos įrankių *charakteristikas*, būtent tinklo akių *dydį*, siūlo *storį*, įrankio *dydį*;

2) žvejybos įrankio *naudojimą*, būtent įrankio panardinimo *trukmę* ir naudojimo *gylį*;

3) žvejybos konkrečiose zonose *draudimą* arba *apribojimą*;

4) žvejybos konkrečiais laikotarpiais *draudimą* arba *apribojimą*;

5) mažiausią išteklių išsaugojimą *užtikrinančią orientacinį dydį*.

2. 1 dalyje *nurodytos* priemonės *turi* būti *pagrįstos mokslinėmis rekomendacijomis ir jomis* siekiama 3 straipsnio 1 dalies

*Pakeitimas*

6 straipsnis

*Techninės jūrinių plekšnių, paprastųjų upinių plekšnių, paprastųjų otų ir švelniųjų rombų išsaugojimo priemonės*

1. Jei mokslinėse rekomendacijose *nurodoma*, kad *reikia imtis ištaisomųjų priemonių siekiant užtikrinti*, kad Baltijos jūros jūrinių plekšnių, paprastųjų upinių plekšnių, paprastųjų otų ar švelniųjų rombų *ištekliai būtų valdomi laikantis atsargumo principo*, Komisijai *pagal 15 straipsnį* suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl konkrečių išsaugojimo priemonių, taikomų *jūrinių plekšnių, paprastųjų upinių plekšnių, paprastųjų otų ar švelniųjų rombų priegaudai*, ir *dėl šių techninių priemonių*:

a) žvejybos pajėgumo ir žvejybos pastangų *koregavimo*;

b) žvejybos įrankių *charakteristikų*, būtent tinklo akių *dydžio*, siūlo *storio*, įrankio *dydžio*;

c) žvejybos įrankio *naudojimo*, būtent įrankio panardinimo *trukmės* ir naudojimo *gylio*;

d) žvejybos konkrečiose zonose *draudimo* arba *apribojimo*;

e) žvejybos konkrečiais laikotarpiais *draudimo* arba *apribojimo*;

f) mažiausią išteklių išsaugojimą *užtikrinančio orientacinio dydžio*;

g) *kitų charakteristikų, susijusių su selektyvumu*.

2. 1 dalyje *nurodytomis priemonėmis turėtų* būti siekiama 3 straipsnio 1 dalies b punkte nurodytų tikslų *ir užtikrinamas derėjimas su Sąjungos aplinkos teisės*

b punkte nurodytų tikslų.

3. Susijusios valstybės narės gali pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 18 straipsnio 1 dalį pateikti bendras rekomendacijas dėl konkrečių išsaugojimo priemonių, paminėtų 1 dalyje.

***aktais, kaip nustatyta 3a straipsnyje, ir jos turi būti grindžiamos patikimiausiomis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis.***

3. Susijusios valstybės narės gali pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 18 straipsnio 1 dalį pateikti bendras rekomendacijas dėl konkrečių išsaugojimo priemonių, paminėtų 1 dalyje.

***3a. Prieš priimdama deleguotąjį aktą Komisija pasikonsultuoja su Europos Parlamentu ir atitinkamais patariamaisiais komitetais.***

***3b. Komisija, pasikonsultavusi su atitinkamomis valstybėmis narėmis, išnagrinėja 1 dalyje nurodytų deleguotųjų aktų poveikį praėjus vieneriems metams nuo jų priėmimo ir vėliau kasmet. Iš tokios analizės paaiškėjus, kad deleguotasis aktas neatitinka esamos padėties, atitinkamos valstybės narės gali pateikti bendras rekomendacijas pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 18 straipsnio 1 dalį.***

## **Pakeitimas 35**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 7 straipsnis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalies, įpareigojimas iškrauti ***atitinkamų išteklių ir plekšnių*** laimikį netaikomas, jei žuvis buvo sužvejotos tinklinėmis gaudyklėmis, dugninėmis gaudyklėmis ir ***krabų bei omarų*** gaudyklėmis.

*Pakeitimas*

Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalies, įpareigojimas iškrauti laimikį netaikomas ***menkėms***, jei žuvis buvo sužvejotos tinklinėmis gaudyklėmis, dugninėmis gaudyklėmis ir ***vėžiagyvių*** gaudyklėmis, ***venteriais ir užtveriamaisiais tinklais***.

## **Pakeitimas 36**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 9 straipsnio 2 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. 1 dalyje nurodytomis priemonėmis siekiama 3 straipsnio tikslų, ypač susijusių su jauniklių ir neršiančių žuvų apsauga.

*Pakeitimas*

2. 1 dalyje nurodytomis priemonėmis siekiama 3 straipsnio tikslų, ypač susijusių su jauniklių ir neršiančių žuvų apsauga, ***taip pat derėjimo su Sąjungos aplinkos teisės aktais, kaip nustatyta 3a straipsnyje, ir siekiama užtikrinti, kad žvejybos veikla jūrų ekosistemai darytų kuo mažesnę neigiamą poveikį.***

**Pakeitimas 37**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
9 straipsnio 3 dalies a punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

a) žvejojamų žuvų rūšių ***ir*** tinklo akių dydžių, nustatytų Reglamento (EB) Nr. 2187/2005 II ir ***III prieduose***, kaip nurodyta to reglamento 3 ir 4 straipsniuose;

*Pakeitimas*

a) žvejojamų žuvų rūšių, tinklo akių dydžių ***ir mažiausių išteklių išsaugojimą užtikrinančių orientacinių dydžių***, nustatytų Reglamento (EB) Nr. 2187/2005 II, ***III ir IV prieduose***, kaip nurodyta to reglamento 3 ir 4 straipsniuose ***bei 14 straipsnio 1 dalyje***;

**Pakeitimas 38**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
9 straipsnio 3 dalies f punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

***f) to paties reglamento 22 straipsnyje nustatyto draudimo naudoti tralus Rygos įlankoje.***

*Pakeitimas*

***Išbraukta.***

**Pakeitimas 39**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
9 straipsnio 4 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**4a. Be to, prieš priimdama technines priemones, Komisija deda pastangas atsižvelgti į naujausius mokslinius tyrimus, taip pat ir tuos, kuriuos atliko ICES.**

#### **Pakeitimas 40**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
9 straipsnio 4 b dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**4b. Menkių neršto metu draudžiama pelaginė žvejyba mažesnio nei 110 mm akių dydžio statomaisiais tinklais ar 120 mm akių dydžio velkamaisiais tinklais.**

#### **Pakeitimas 41**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
VI a skyrius (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

### **VIa SKYRIUS KONKREČIOS PRIEMONĖS**

#### **9a straipsnis**

##### **Konkrečios priemonės**

**1. Nuo gegužės 1 d. iki spalio 31 d. draudžiama bet kokia žvejybos veikla rajonuose, kurių ribos nustatomos loksodromomis paeiliui sujungiant toliau išvardytus taškus (pastarųjų padėtis nustatoma pagal WGS84 koordinatinių sistemą):**

**a) 1 rajonas**

– 55 45' šiaurės platumos, 15° 30' rytų ilgumos,

– 55 45' šiaurės platumos, 16° 30' rytų

*ilgumos,*

*– 55 00' šiaurės platumos, 16° 30' rytų  
ilgumos,*

*– 55 00' šiaurės platumos, 16° 00' rytų  
ilgumos,*

*– 55 15' šiaurės platumos, 16° 00' rytų  
ilgumos,*

*– 55 15' šiaurės platumos, 15° 30' rytų  
ilgumos,*

*– 55 45' šiaurės platumos, 15° 30' rytų  
ilgumos;*

*b) 2 rajonas*

*– 55 00' šiaurės platumos, 19° 14' rytų  
ilgumos,*

*– 54 48' šiaurės platumos, 19° 20' rytų  
ilgumos,*

*– 54 45' šiaurės platumos, 19° 19' rytų  
ilgumos,*

*– 54 45' šiaurės platumos, 18° 55' rytų  
ilgumos,*

*– 55 00' šiaurės platumos, 19° 14' rytų  
ilgumos;*

*c) 3 rajonas*

*– 56 13' šiaurės platumos, 18°27' rytų  
ilgumos,*

*– 56 13' šiaurės platumos, 19°31' rytų  
ilgumos,*

*– 55 59' šiaurės platumos, 19° 13' rytų  
ilgumos,*

*– 56 03' šiaurės platumos, 19° 06' rytų  
ilgumos,*

*– 56 00' šiaurės platumos, 18° 51' rytų  
ilgumos,*

*– 55 47' šiaurės platumos, 18°57' rytų  
ilgumos*

*– 55 30' šiaurės platumos, 18°34' rytų  
ilgumos*

*– 56 13' šiaurės platumos, 18° 27' rytų  
ilgumos.*

**2. Visi Sėjungos žvejybos laivai, kurių bendras ilgis yra aštuoni metrai arba didesnis ir kuriuose laikomi arba**

*naudojami bet kokie menkių žvejybos Baltijos jūroje įrankiai pagal Reglamento (EB) Nr. 2187/2005 3 straipsnį privalo turėti specialų leidimą žvejoti menkes Baltijos jūroje.*

*3. Komisijai pagal 15 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus siekiant iš dalies keisti šį straipsnį, kai tai būtina norint įgyvendinti 3 straipsnyje nurodytus tikslus, o ypač siekiant apsaugoti jaunikius ir neršiančias žuvis.*

## **Pakeitimas 42**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 10 straipsnis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

10 straipsnis

Regioninis bendradarbiavimas

1. Šio *skyriaus* priemonėms taikomos Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 18 straipsnio 1–6 dalys.

2. Susijusios valstybės narės gali *iki toliau nurodytų terminų* pateikti bendras rekomendacijas pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 18 straipsnio 1 dalį:

*a) dėl tam tikrais kalendoriniais metais taikytinų 6 straipsnio 1 dalyje išdėstytų priemonių – iki prieš tai ėjusių metų*

*Pakeitimas*

10 straipsnis

Regioninis bendradarbiavimas

1. Šio *reglamento 6, 8 ir 9 straipsniuose nurodytoms* priemonėms taikomos Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 18 straipsnio 1–6 dalys.

2. Susijusios valstybės narės, *pasikonsultavusios su regioninėmis patariamosiomis tarybomis*, gali pateikti *bet kokias* bendras rekomendacijas pagal 6 straipsnio 3 dalį, 8 straipsnio 3 dalį ir 9 straipsnio 4 dalį *pirmą kartą ne vėliau kaip per 12 mėnesių po šio reglamento įsigaliojimo, o vėliau – per 12 mėnesių po kiekvieno plano vertinimo pateikimo pagal 14 straipsnį, tačiau ne vėliau kaip rugsėjo 1 d. priemonių, susijusių su valstybėmis narėmis, atveju. Jos taip pat gali pateikti tokias rekomendacijas esant bet kokios rūšies netikėtiems pokyčiams, susijusiems su bet kokiais į planą įtrauktais ištekliais, jeigu vadovaujantis mokslinėmis rekomendacijomis tokios priemonės laikomos reikalingomis arba pagrįstomis.*

*rugsėjo 1 d.;*

*b) dėl 8 straipsnio 1 dalyje ir 9 straipsnio 1 dalyje išdėstytų priemonių – pirmą kartą per šešis mėnesius nuo šio reglamento įsigaliojimo, o po to per šešis mėnesius nuo plano įvertinimo pateikimo pagal 14 straipsnį.*

*2a. Atitinkamos patariamąsios tarybos taip pat gali teikti rekomendacijas remdamosi 2 dalyje nustatytu tvarkaraščiu.*

*2b. Apie visus Komisijos nukrypimus nuo bendrų rekomendacijų bus pranešta Europos Parlamentui ir Tarybai ir juos turi būti įmanoma išnagrinėti.*

### **Pakeitimas 43**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

12 straipsnis

Išankstiniai pranešimai

1. Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 17 straipsnio 1 dalies, tame straipsnyje nustatytas išankstinio pranešimo įpareigojimas taikomas:

Sąjungos žvejybos laivų, kurių bendrasis ilgis yra aštuoni metrai ar daugiau ir kuriuose yra bent **300 kg** menkių **arba dvi tonos pelaginių žuvų išteklių**, kapitonams.

2. Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 17 straipsnio 1 dalies, tame straipsnyje nustatytas išankstinio pranešimo pateikimo terminas yra bent viena valanda prieš numatytą atvykimą į uostą.

*Pakeitimas*

12 straipsnis

Išankstiniai pranešimai

1. Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 17 straipsnio 1 dalies, tame straipsnyje nustatytas išankstinio pranešimo įpareigojimas taikomas:

**a) menkes žvejojančių laivų atveju** – Sąjungos žvejybos laivų, kurių bendrasis ilgis yra aštuoni metrai ar daugiau ir kuriuose yra bent **300 kilogramų** menkių, kapitonams;

**b) silkes ir (arba) šprotus žvejojančių laivų atveju** – Sąjungos žvejybos laivų, kurių bendrasis ilgis yra aštuoni metrai ar daugiau ir kuriuose laikomos bent **dvi tonos pelaginių žuvų išteklių**.

2. Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 17 straipsnio 1 dalies, tame straipsnyje nustatytas išankstinio pranešimo pateikimo terminas yra bent viena valanda prieš numatytą atvykimą į uostą. **Pakrantės valstybės narės kompetentingos institucijos gali,**



*įvertindamos kiekvieną konkretų atvejį, duoti leidimą įplaukti į uostą anksčiau, jeigu sudarytos reikiamos tinkamų kontrolės priemonių sąlygos.*

## **Pakeitimas 45**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 13 straipsnio b punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

b) 5 tonos pelaginių žuvų išteklių.

*Pakeitimas*

b) 2 tonos pelaginių žuvų išteklių.

## **Pakeitimas 46**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 14 straipsnis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

14 straipsnis

Plano vertinimas

*Komisija užtikrina, kad po plano įsigaliojimo praėjus šešeriems metams ir po to kas šešerius metus būtų įvertintas šio plano poveikis ištekliams, kuriems taikomas šis reglamentas, ir tų išteklių žvejybai, visų pirma siekiant **atsižvelgti į mokslinių rekomendacijų pasikeitimus. Šių vertinimų** rezultatus Komisija pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai.*

*Pakeitimas*

14 straipsnis

Plano vertinimas

*Praėjus trejiems metams po šio reglamento įsigaliojimo ir po to kas penkerius metus Komisija įvertina šio daugiamečio plano poveikį ištekliams, kuriems taikomas šis reglamentas, ir tų išteklių žvejybai, visų pirma pažangos, pasiektos siekiant atkurti ir išlaikyti žuvų išteklių dydžius, viršijančius dydžius, kuriais galima užtikrinti didžiausią galimą tausios žvejybos laimikį, srityje. Šio vertinimo rezultatus Komisija pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai ir gali, kai reikia ir atsižvelgiant į naujausias mokslines rekomendacijas, pasiūlyti daugiamečio plano pritaikymus ar inicijuoti deleguotųjų aktų pakeitimus.*

## **Pakeitimas 47**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
IX a skyrius (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**IXa SKYRIUS**

**EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR  
ŽUVININKYSTĖS FONDO PARAMA**

**14a straipsnis**

**Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės  
fondo parama**

**Reglamento (ES) Nr. 508/2014  
33 straipsnio 1 dalies c punkto tikslais  
šiam reglamente nustatytas daugiamečių  
planas laikomas daugiamečiu planu pagal  
Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 9 ir  
10 straipsnių nuostatas.**

**Pakeitimas 48**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
15 straipsnio 2 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

2. 6, 8 ir 9 straipsniuose nurodyti  
įgaliojimai Komisijai suteikiami **neribotam**  
laikotarpiui nuo **šio reglamento**  
**įsigaliojimo datos**.

2. 6, 8 ir 9 straipsniuose nurodyti  
**deleguotieji** įgaliojimai Komisijai  
suteikiami **penkerių metų** laikotarpiui nuo  
**2015 m. rugsėjo 1 d. Likus ne mažiau kaip**  
**devyniems mėnesiams iki penkerių metų**  
**laikotarpio pabaigos Komisija parengia**  
**naudojimosi deleguotaisiais įgaliojimais**  
**ataskaitą. Įgaliojimai savaime pratęsiami**  
**tokios pačios trukmės laikotarpiais,**  
**išskyrus atvejus, kai Europos Parlamentas**  
**arba Taryba pareiškia prieštaravimų dėl**  
**tokio pratęsimo likus ne mažiau kaip**  
**trims mėnesiams iki kiekvieno laikotarpio**  
**pabaigos.**

**Pakeitimas 49**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
16 straipsnis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

***Reglamento (EB) Nr. 2187/2005 20 ir 21 straipsniai išbraukiami.***

*Pakeitimas*

***Reglamentas (EB) Nr. 2187/2005 iš dalies keičiamas taip:***

***1. 13 straipsnio 3 dalis išbraukiama.***

***2. IV priedo skiltyje „Mažiausias dydis“ žodžiai „38 cm“, taikomi mažiausiam menkių išteklių išsaugojimą užtikrinančiam orientaciniam dydžiui, pakeičiami žodžiais „35 cm“.***